



15 شباط/ فبراير 2021

02285/2021/I/ONM/WIGOS/Technical-Regulations

الرسالة رقم:

الموضوع: تعديلات على اللائحة الفنية للمنظمة (WMO)، المجلد الأول - المعايير العامة للأرصاد الجوية والممارسات الموصى بها (مطبوع المنظمة رقم 49)، مرجع النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة: المرفق الثامن للائحة الفنية للمنظمة (WMO) (مطبوع المنظمة رقم 1160)

الإجراء المطلوب: موافاة أمانة المنظمة (WMO) بتعقيباتكم على مشروع الوثيقة في موعد أقصاه 31 آذار/ مارس 2021

تحية طيبة وبعد،

لعلكم تعلمون أن المؤتمر العالمي الثامن عشر للأرصاد الجوية قد قضى، بموجب قراره 35 (Cg-18) - محددات هوية محطات النظام (WIGOS)، تفويض السلطة إلى الجهات التالية:

- (1) منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية (CTBTO)؛
- (2) الهيئة المختصة بمكون الرصد في المراقبة العالمية للغلاف الجوي (GAW)؛
- (3) الهيئة المختصة بمكون الرصد في المراقبة العالمية للغلاف الجليدي (GCW)؛
- (4) الهيئة المختصة بشبكة الهواء العلوي المرجعية (GRUAN) التابعة للنظام العالمي لرصد المناخ (GCOS)؛

من أجل إصدار محددات هوية محطات النظام (WIGOS) لمحطات الرصد غير التابعة للمرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs)، والتي تساهم في الشبكة المعنية نيابة عن الأعضاء في ظل الظروف والعمليات المحددة في مرفق القرار المشار إليه أعلاه. كما طلب المؤتمر إلى الأمين العام أن يفوض السلطة إلى الجهات الأخرى المصدرة لمحددات هوية محطات النظام (WSI)، حسب الاقتضاء، لدعم تنفيذ النظام (WIGOS).

ووفقاً لهذا القرار، واصلت لجنة الرصد والبنية التحتية ونظم المعلومات (INFCOM) تطوير الأحكام ذات الصلة من مرجع النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (مطبوع المنظمة رقم 1160) لعرضها على الدورة الثالثة والسبعين للمجلس التنفيذي لإقرارها.

وقد أوصى الجزء الثاني من الدورة الأولى للجنة البنية التحتية (INFCOM-1 (II)) (9-13 تشرين الثاني/ نوفمبر 2020) المجلس التنفيذي باعتماد مشروع التعديلات على مرجع النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (مطبوع المنظمة رقم 1160)، القسم 2.4.1 والملحق 2.2، على النحو الوارد في الوثيقة INFCOM-1-d04-1-1(3)-WIGOS-STATION-IDENTIFIERS-approved_ar.docx.

ويسرني أن أبلغكم أن هذه التعديلات قد أصبحت متاحة الآن للاستعراض، ويمكن الوصول إليها على الموقع <https://community.wmo.int/key-pubs> أو على الروابط المذكورة أعلاه.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين

وتتماشى عملية الاستعراض مع الأحكام العامة/اللائحة الفنية، والتي تقضي بإبلاغ جميع أعضاء المنظمة (WMO) بأي تعديلات يقترح أعضاء المنظمة أو الهيئات التأسيسية إدخالها على اللائحة الفنية، وذلك قبل تقديمها إلى دورة الهيئة التأسيسية بثلاثة أشهر على الأقل.

ويرجى منكم التفضل بتقديم تعليقاتكم أو مقترحاتكم التحريرية (بنسق تعقب التغييرات (track changes) في الوثيقة) إلى أمانة المنظمة (WMO): عناية الدكتور Anthony Rea، مدير إدارة البنية التحتية (area@wmo.int)، مع إرسال صورة منها إلى السيد Etienne Charpentier، مدير شعبة شبكات الرصد والقياس (echarpentier@wmo.int) والدكتور Igor Zahumensky، المسؤول العلمي (izahumensky@wmo.int)، في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 31 آذار/ مارس 2021. وسيتيح هذا الجدول الزمني تعديل الوثيقة وتقديمها في الوقت المحدد للدورة الثالثة والسبعين للمجلس التنفيذي في أيار/ مايو - حزيران/ يونيو 2021.

وأود أن أشركم على مساهمتكم المهمة في هذا الاستعراض. وإذا ما احتجتم، أنتم أو خبراءكم، إلى معلومات أو إيضاحات إضافية بخصوص هذه العملية، يرجى عدم التردد في الاتصال بالأشخاص الواردة أسماؤهم أعلاه كجهات اتصال في أمانة المنظمة (WMO).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



الدكتور وينتيان تشانغ
عن الأمين العام